

NĂM THỨ 80
Số 5650

Ngày thứ tư
1^{er} Septemb. 1937

Ngày 27
tháng bảy (Đã)
NĂM ĐINH-SỬU

Chủ-NHƠN: NGUYEN-VAN-CUA

Mua báo xin từ tiền trước cho
Ông Nguyễn-Văn-Cúa.
Số bán về cho Ông Lâm-Văn-Ngô.

XUẤT BẢN HẰNG NGÀY

BÁO-QUÂN: 57, Rue Lucien Mossard, 57 - SAIGON
Dây thép tất: LUCTINE - Dây thép nôi: 20364

Chủ-NHIỆM: LÂM-VAN-NGO

Thay mặt cho tòa báo Pháp-Quốc
COMPTON INTERNATIONAL DE PUBLICITE
8, Rue Trenchet - PARIS (VIII^e)

GIÁ BẢO

Một năm: 12500
Mười tháng: 8.50
Ba tháng: 8.50
Một số: 0.04

NHƠN DỊP KHÁNH-THÀNH CON ĐƯỜNG
RACH-GIÁ - HÀ-TIÊN

BÀI DIỄN - VĂN CỦA QUAN HỒN-ĐỘC NAM-KY

Kinh quan Toàn quyền
Tôi rất lấy làm sung sướng được
trình cho Ngài xem một công trình
do nhiều người Pháp và người
Nam tạo tác trong những vùng
hoang vu hoang trở lại công trình
ấy không phải chỉ được lợi ích
cho một nơi hay một tỉnh nào,
chính nó làm lợi - hại quốc gia
Nam-Kỳ và cả vùng bên kia con
Boscae đây.

Một vài lời nói: Các công-trình
mà hôm nay được Ngài trình
trình khấn - thành đây tức là sự
tạo tác thay đổi trạng-hình sanh
hoạt của những dân trong những
miền cực tây mà hôm qua không
mới ai để ý.

Con đường không - hoang. Con
đường tương lai.

Đời tôi con đường thứ nhất, từ
ngày Novembre 1931. Hội-dồng
Quản hạt và Hội đồng địa - hạt
đều nhau hợp sức tạo nên, mặt
đầu đường trải qua thời kỳ kinh
tế khủng-hoàng, và đã tốn những
300.000 đồng. Đạp được nó nhà
cấp quyền và dân sự đã phải hao
công của đất nhiều, và cũng
cũng tốn của những tay chuyên
môn và lòng tốt-sáng của người
hào sảng ngày nay mới được
kết quả tốt đẹp như thế.



Quan Thống-Độc Pagès

Cả đường không - hoang, chính
do chi phí rất lớn việc của
người là. Có lẽ báo: sự thực
đang tạo lợi ích công việc của
Tao-tác, nhưng có cũng là một việc
đó cũng công việc kiến thiết xã hội.
Những miền ở bên kia sông Boscae
cũng như sự nhứt-quất của người
trời đất của nó từ là để cho sự
thực dân. Những sự bại của nó
chính và bao nhiêu sự khổ
khắc đau đớn làm trước sự khổ
khắc về việc tu cũ hồi lại.

Hãy chúng ta nói là vì nó
chính mà nói bởi lời ra nhiều
mẫu nói rồi là cái vùng bên kia
con sông Boscae chiếm những tài
phần sản lượng điện tích của nó
Nam-Kỳ, nó sản xuất được 1 triệu
300.000 ngàn tấn dầu với một 3
triệu tấn gạo con toàn cả sự lĩnh
chúng cả lượng xuất-cảng của
cả kỳ thời nó chiếm được
750.000 tấn.

Ấy vậy, con đường Rach-Giá -
Hạt-Tiên là một trong những
đường thủy và bộ sự. Trước
hết chúng tôi đã đi con đường
trên Saigon - Cantor - Long-xuân
Châu, kể đó là con đường
thủy-Sông-ráp-Boscae-Camus, hôm
nay lại lại con đường Hạt-Tiên,
nay lại lại con đường Hạt-Tiên,
nay lại lại con đường Hạt-Tiên.

Thưa quan Toàn quyền, tôi
tưởng không cần phải nói với Ngài
cùng về việc này. Tôi nghĩ rằng
vấn đề này đã được nói về vấn đề
Nghi được biết tên của những
người đó con đường và công-
trình ấy tức là các quan Chủ-tỉnh
Le Sirat, Wolf, Dutoir, Millier

Đám tang cha LÔRENSÔ TỔNG - THANH - MỸ

Bản sở họ Giông-miêu (Bentre)

Đám tang vừa tiếp đặng bài-lai-của của
vị Đức-quá L. T. T. V. giờ đến xin dâng vào báo
L. T. Dầu việc đã qua, song muốn vừa lòng
người xin, nên đem báo đăng ý bài ấy, như sau
đây:



HÌNH CHA GIA LÔRENSÔ TỔNG-THANH-MỸ

Chanh số họ Giông-miêu (1916-1937)
Qua đời tại Xóm-Chiêu ngày 18/8/1937

Nguyên hồn sớm mai như thế này,
nhằm 21 tuổi này, từ bên Long-
chiêu tới qua là làm việc như
thường, vừa tới nhà thờ
Xóm-chiêu, chợt thấy không biết
báo nhiều là xe, naxo xe renault,
autobus, xe hơi nhà, xe thô mỗ,
xe kéo, v. v., đều chắt hết các
chợ con sao mà không thiếu.

— Qua đi, cha 55 cửa của tôi
má! Cha của họ Giông-miêu sao lại
lên trên này mà chết ca.

Cha phải biết lên nhà cha
thường cả tháng không nhà. Cha
Phê-rô đem cha về 1 thước, đem
cơm không gia. Cha già biết
lắm cơm không đủ, nên cha phải
mời cha Phaxô và Ông-bô Khanh-
hồ xuống xét dầu của cha. Qua
ngày 18 này, buổi trưa, cha nhậm
đức bằng an mà sinh thì.

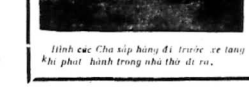
Bên họ Giông-miêu có hay
nào lên, không chi.

— Có, lên đồng lắm, lên một
trăm người. Họ nói chuyện lại,
kính chúng tôi báo tin cho
trong họ hay rằng cha sẽ qua đời
thì cả và họ đều khóc rầm rĩ.

Mấy người có thể đi lên đồng thì
lấy đất lo để chi kịp mới chắt
lên sau hết, mà lại nghiệp, vì
đường sa xa xôi cách trở, nên
họ làm tới thì đã gần cha rồi. 5,
họ hoan hỷ như rầm rầm như.
Có một đức lấy làm cảm động
của cha mà người ấy, đức nam, đức
nữ hết lòng tin tưởng cho cha,
họ kéo đi một đức lòng đức, thời
— Thật đáng làm chứ, phải chi
tôi hay sớm, cũng đến chung cùng



Hình cha Cha sắp hàng đi trước xe tang
thoạt hình trong nhà thờ di ra.



Hình cha Cha đang đọc kinh trước quan
tôn khi hạ táng.

với họ, mà đến on cho cha V.
hồi trước, trên Bô-mua, tôi có ở
lâm từ giúp cha ba năm. Kể cha
đời đi, tôi xin thối, rồi về được mấy
đến giờ. Thì cha là một ông cha
nhanh trí, con lo lắng cho con
chính nhiều lắm, như thiết là
người nghèo khổ, cha hay thương
xét giúp đỡ, nên dầu ở đâu, ai
cung độ đến cha. Nghe nói cha
đi đi của họ nhiều chớ làm má?

— Phải tôi biết thì cha của
cha phong linh-mục là hồi đời Đức-
cha Đ. 18 tháng November 1895 thì
phải ra cha đời làm phó sở Mac-
bát. Qua năm 1898, Đức-cha đi
của một thị-bổ-đạo. Năm 1904 thì
cha về làm cha sở Bô-mua đầu
cũng 12 năm. Đến năm 1916,
cha đến ngày về coi họ Giông-miêu
trở lại nhà cha.

Đã nói cha Phê-rô đem cha về
1 thước, đem cơm không gia. Cha
già biết lắm cơm không đủ, nên
cha phải mời cha Phaxô và Ông-bô
Khanh-hồ xuống xét dầu của cha.
Qua ngày 18 này, buổi trưa, cha
nhậm đức bằng an mà sinh thì.

Bên họ Giông-miêu có hay
nào lên, không chi.

— Có, lên đồng lắm, lên một
trăm người. Họ nói chuyện lại,
kính chúng tôi báo tin cho
trong họ hay rằng cha sẽ qua đời
thì cả và họ đều khóc rầm rĩ.

Mấy người có thể đi lên đồng thì
lấy đất lo để chi kịp mới chắt
lên sau hết, mà lại nghiệp, vì
đường sa xa xôi cách trở, nên
họ làm tới thì đã gần cha rồi. 5,
họ hoan hỷ như rầm rầm như.
Có một đức lấy làm cảm động
của cha mà người ấy, đức nam, đức
nữ hết lòng tin tưởng cho cha,
họ kéo đi một đức lòng đức, thời
— Thật đáng làm chứ, phải chi
tôi hay sớm, cũng đến chung cùng

— Cha đi, cha 55 cửa của tôi
má! Cha của họ Giông-miêu sao lại
lên trên này mà chết ca.

Cha phải biết lên nhà cha
thường cả tháng không nhà. Cha
Phê-rô đem cha về 1 thước, đem
cơm không gia. Cha già biết
lắm cơm không đủ, nên cha phải
mời cha Phaxô và Ông-bô Khanh-
hồ xuống xét dầu của cha. Qua
ngày 18 này, buổi trưa, cha nhậm
đức bằng an mà sinh thì.

Bên họ Giông-miêu có hay
nào lên, không chi.

— Có, lên đồng lắm, lên một
trăm người. Họ nói chuyện lại,
kính chúng tôi báo tin cho
trong họ hay rằng cha sẽ qua đời
thì cả và họ đều khóc rầm rĩ.

Mấy người có thể đi lên đồng thì
lấy đất lo để chi kịp mới chắt
lên sau hết, mà lại nghiệp, vì
đường sa xa xôi cách trở, nên
họ làm tới thì đã gần cha rồi. 5,
họ hoan hỷ như rầm rầm như.
Có một đức lấy làm cảm động
của cha mà người ấy, đức nam, đức
nữ hết lòng tin tưởng cho cha,
họ kéo đi một đức lòng đức, thời
— Thật đáng làm chứ, phải chi
tôi hay sớm, cũng đến chung cùng

THỜI CUỘC THẾ-GIỚI
Nhứt Trung chiến sự

Quần Nhứt tạng sát binh dân ở Thượng-hải

Một chiếc tàu buôn Huê-Kỳ bị quân Tàu bắn làm. — Anh
buộc Nhứt phải bồi thường thiệt hại cho mình. — Bình-
tĩnh của Đại Sư Anh có mời (thuyền giã).

Quần Nhứt tạng sát
binh-dân

Có tin ở Thượng-hải cho hay
rằng có một trung người binh-dân
không rõ định đầu, lại bị quân
Nhứt bắt nhốt, lập chốt tập bị
thương ở tại nhà ga phía Bắc. Ấy
rõ ràng là quân Nhứt có ý tưởng
đến dân binh-dân không phải là
người chiến-lạm.

Đã đi đến nhà Tàu cho hay
rằng quân mà Nhứt bắt nhốt
xưởng 11 trại binh, giới chỉ 300
binh-dân và 700 người bị
thương. Có vài trăm rớt xuống
nà ga, làm cho nà ga tổn hại
rất nhiều.

Máy bay Tàu bắn làm
tàu buôn Huê-Kỳ

Có 4 chiếc máy bay Tàu bắn làm
một chiếc tàu buôn của Huê-Kỳ
ngày 18. President Hoover
trợ tài 52 ngàn tiền. Ông quan
Tư coi-quản chiếc tàu ấy có gọi là
châu-công, ông xin cho nhượng
về Hải-quân Hoa-Kỳ.

Một chiếc tàu-dương-hạm của
Anh, Cumberland có đến tới
trung lập Tàu. Người ta coi là, có
người bị thương, trong đó có 2
người bị nặng.

Tàu nhin nhận vì mình
bản-lâm

Có tin đến cho hay rằng Tàu
binh-dân có làm 11 bị 100 máy
bay của mình ném bom tàu Nhứt
tên là President Hoover, nên mới
có sự rớt, bản-lâm ném chiếc
President Hoover - đầu ga đó.

Anh buộc Nhứt phải xin
lỗi và phải bồi thường
thiệt hại cho mình

Chanh-phủ Anh đã gọi từ thông-
điệp cho chanh-phủ Nhứt và vụ
quan Đại-sư Anh bị máy bay Nhứt
binh-dân bắn làm 1 chiếc bị thương
thiệt hại nặng. Chanh-phủ Anh
đã gọi từ thông-điệp cho chanh-
phủ Nhứt đòi bồi thường thiệt hại
cho mình.

Đã nói cha Phê-rô đem cha về
1 thước, đem cơm không gia. Cha
già biết lắm cơm không đủ, nên
cha phải mời cha Phaxô và Ông-bô
Khanh-hồ xuống xét dầu của cha.
Qua ngày 18 này, buổi trưa, cha
nhậm đức bằng an mà sinh thì.

Bên họ Giông-miêu có hay
nào lên, không chi.

— Có, lên đồng lắm, lên một
trăm người. Họ nói chuyện lại,
kính chúng tôi báo tin cho
trong họ hay rằng cha sẽ qua đời
thì cả và họ đều khóc rầm rĩ.

Mấy người có thể đi lên đồng thì
lấy đất lo để chi kịp mới chắt
lên sau hết, mà lại nghiệp, vì
đường sa xa xôi cách trở, nên
họ làm tới thì đã gần cha rồi. 5,
họ hoan hỷ như rầm rầm như.
Có một đức lấy làm cảm động
của cha mà người ấy, đức nam, đức
nữ hết lòng tin tưởng cho cha,
họ kéo đi một đức lòng đức, thời
— Thật đáng làm chứ, phải chi
tôi hay sớm, cũng đến chung cùng

Không biết rồi đây Nhứt
có chịu hạ mình mà
xin lỗi hay chăng

Các giới Ngạc-giao hiện nay họ
đương bàn luận rằng, chữ
của Tàu, Nhứt, nên gọi
bằng chữ Nhứt có chịu nhận, họ
hình mà xin lỗi với Anh, và có
trường phái phi - công các miền
vùng chịu bồi thường thiệt hại theo
hàng-điệp của Anh - Mỹ - Pháp.

Quần-đội Tàu ở Thượng-
hải hiện nay có tới 1
sư đoàn rồi

Có tin ở Thượng - hải cho hay
rằng các đội binh Nhứt đương
có tập nhau tinh để bao vây phía
sau của Tàu. Nhứt, nên gọi
quần-đội Tàu đã có số 400
chiến-lực để phòng các châu bản
của Anh và tại quần-đội Tàu đương
lên 70 chiếc có tới 16 sư-đoàn
nên họ vững lòng.

Hệ nay những quân đội Tàu
ở trung lập Thượng - hải đều
là Quân-đội Anh - Mỹ - Pháp -
Quảng-đông và Quảng-tây.

Bình - tĩnh của Đại - sư
Anh

Có tin ở Thượng-hải cho hay
rằng binh-tình của Đại - sư Anh
hôm nay đã được giảm bớt
nhưng, có một người sẽ được binh
phục rồi sau. Nhưng quan-lương
vấn nên thuộc tên cho Ngài
có để tuyên bố rằng, Bình-tĩnh
của Đại-sư Anh vẫn chưa có
sự yên ổn.

Quần Tàu lập các biên ở
Phước-Kiên

Có tin đến ở Hongkông cho hay
rằng 1 Đồn Tàu ở Phước-Kiên
tên là Binh-phục-đoàn đã bị
Nhứt bắt rồi đời Quân Tàu
đương lo để phòng quân Nhứt
đều công Phước-Kiên, nên lo
đều quân binh-phục-đoàn lập
các biên binh-phục-đoàn, không
cho chiến-hạm Nhứt chạy vào
được.

ĐỜI NAY VÀ BỢI XUA CHANG
CÓ KHÁC CHÓNG NÀO!

Phi-dân các nước
đi đánh giặc mướn

Thật tình này các báo đã đăng
báo không thì như là: chuyện
nằm mơ.

Hồi đời Tam quốc phân tranh
có bọn Lưu Bị, Quan Văn Trường,
Trương Phi cùng các tướng, họ
gặp thời cơ chiến tranh đi đánh
giặc nước, giặc Huỳnh Càn.

Nếu bây giờ thì chi bọn Phi-công
nước Nga của Stalin công chiến
nghĩa ấy nữa.

Vì vậy rồi, báo chí ở Thượng-
hải nói đến về việc này, chúng
Phi - công các nước, khi thấy
chánh-phủ Nam-kinh trên báo
bình, liền kéo đến xin đầu quân
cho.

Chanh - phủ Tàu chịu từ trên
lương cho họ một tháng là 1.000
đô-la và mỗi khi họ được một
chiến thắng được một chiến
chánh - phủ sẽ thưởng công cho
họ.

Một số có trên 80 phi công
ngược-quốc chiến đấu là người
nước Nga của Stalin đã đăng tin
xuất trên những công bố chiến
phủ công bố tại trên đi, chính
phủ Tàu không chỉ nói, không
phải đi hưởng chi họ.

Nếu quả tin này không thật thì
đàn Nga cũng cần tin làm lời
sống được, có khác chi đàn Việt
bà sống đến việc kia ! ! !

Chàng tôi chí nguyện như cha linh hồn thầy LÔRENSÔ
đang lên chốn nghìn năm đời.

T. ĐĂNG-Phẩm-TRAI.

P. S. — Sau này tôi xin kiểu lời công cho báo anh em, sự về trẻ nhỏ chi
cho có chương đưa mà đăng theo thì, nên phải chắt trí, xin miễn chi.

NHÀ IN NGUYỄN-VĂN-CỬA

47, Rue Luelon Monnard
Saigon

Có bán dầy bằng (écharpe) cho các quan, cai và phó tổng, Hội-đồng và Xã-trưởng
Hàng tốt, - Giá rẻ.

ÉTUDE DE M^{rs} MICHEL VABOIS & ROBERT FERLANDE
Avocats à la Cour d'Appel de Saigon - 48 Boulevard Bonnard

VENTE SUR SURENCHÈRE DU DIXIÈME

au plus offrant et dernier enchérisseur

En l'audience des criées du Tribunal de paix à Compétence étendue de Bentre, séant au Palais de Justice de cette ville

D'un immeuble consistant en un terrain d'habitation

d'une contenance de deux ares cinquante centiares (0 h. 02 a. 50 c.) sis au centre Urbain de Bentre, lot 190, 197 de la 6^e feuille du village de An-Hoi, canton de Ban-Chu (Bentre), bornée au Nord par la rue G. Clémenceau, à l'Est par la rue Administrateur Bos, au Sud par l'immeuble 187 et à l'Ouest par l'immeuble 91, immatriculé sous N^o 102 du Livre foncier d'An-Hoi et sur lequel est édifiée une rangée de huit compartiments à rez-d'-chaussée en maçonnerie

L'adjudication aura lieu

VENDREDI 17 SEPTEMBRE 1937

à Sept heures et demie du matin

On fait savoir à tous ceux qui l'appartendront :

Que par suite de la déclaration de surenchère du dixième faite par la Société Anonyme de Crédit Sociétés Financières au Capital de 250.000 \$ 00 dont le siège social est à Saigon, rue Pellerin N^o 54-56, poursuivies qu'il diligences de M. Paul Le-Van-Gong, son Directeur et de M. Nguyễn-Văn-Vân, son Administrateur délégué, suivant acte dressé au Greffe du Tribunal de Bentre, le 27 Août 1937, enregistré à Nhyhe le vingt sept août 1937, folio 48, case 4.

Et aux requêtes, poursuites et diligences de ladite Société Anonyme de Crédit Sociétés Financières, Ayant pour conseil Mes Michel Vaboïs & Robert Ferlande, Avocats à la Cour d'Appel de Saigon, y demeurant 48 Boulevard Bonnard. Il sera procédé le Vendredi dix sept Septembre mil neuf cent trente sept, à sept heures et demie du matin, à l'audience des criées du Tribunal de Bentre séant au Palais de Justice en ladite

ville, à la vente au enchères publiques, au plus offrant et dernier enchérisseur d'un immeuble ci dessus désigné appartenant à M. Trần-Văn-Nam, propriétaire, demeurant chez M. Denis Lephat-An à l'Induché et adjugé à M. R. Tamantanchetiar demeurant à Saigon, N^o 45, rue Olier moyennant le prix principal de mille cent cinquante (1.150 \$ 00) en sus des charges suivantes: Jugement des Criées de ce Tribunal en date du 20 Août 1937.

Clauses et conditions de la vente
Clauses prévues par l'art. 296 des décrets des 23 Juillet 1925 et 28 Novembre 1926

1. Les enchères sont portées soit par les Avocats à leur nom ou de leurs clients, à charge de représenter leur procureur ou de rapporter leur acceptation dans un délai de trois jours, soit par les particuliers eux-

mêmes à leur faculté de déclarer notamment dans le délai fixé à l'art. 196 des dits décrets.

2. Dès l'ouverture des enchères des feux d'urgence d'environ une minute sont successivement allumés et l'adjudication ne peut être prononcée qu'autant que trois de ces feux se seront éteints sur la dernière enchère portée, sans nouvelle enchère.

3. Si aucune enchère n'est faite sur la mise à prix l'adjudication est prononcée au profit du créancier poursuivant.

4. L'adjudicataire entre en jouissance immédiate de l'immeuble acquis, après réserve de l'acquisition des baux en cours et sauf l'application en ce qui concerne la remise du titre, des dispositions de l'art. 394 deux-ème alinéa et 425 des dits décrets.

5. L'adjudicataire doit verser sans délai, s'il a enchère lui-même, ou dans le délai de vingt jours si l'enchère a été portée en son nom par un

Avocat à la Cour entre les mains du greffier en même temps que le prix principal de l'adjudication, le montant des frais faits pour parvenir à la vente, dont le titre définitif arrêté et taxé par le Juge est annexé ayant la même valeur exécutoire.

6. Contre justification du versement des dites sommes il est fait remise à l'adjudicataire de l'exécution du jugement d'adjudication, toutefois cette remise ne peut avoir lieu qu'après expiration des délais de surenchère.

Clauses Supplémentaires

Servitudes
Art. premier. L'adjudicataire des servitudes actives et supportera des servitudes passives, continues ou discontinues appartenant au bien vendu, s'il en existe, sauf à faire valoir les uns ou à défendre les autres le tout à ses risques et périls. Toutefois, contre le poursuivi la partie saisie et ses créanciers et sans que la présente loi puisse donner à l'adjudicataire un droit plus de droit qu'il en aurait en vertu de titres réguliers ou non prescriptifs ou de la loi.

Entrée en jouissance

Art. 2. - L'adjudicataire bien que propriétaire dès le jour de l'adjudication n'entre en jouissance pour la perception des loyers ou fermages des immeubles vendus qu'après cette adjudication sera devenue définitive par l'expiration des délais de surenchère. Jusqu'alors, il ne pourra pas en aucun cas exercer le fermage. S'il ne surenchérit, c'est à dire si l'adjudication est devenue définitive, l'adjudicataire aura droit aux loyers ou fermages à compter du jour de l'adjudication.

Assurance contre l'incendie

Art. 3. - L'adjudicataire devra entretenir à partir du jour de son entrée en jouissance et pour le temps qu'en restera à courir, toute police d'assurance contre l'incendie qui aurait pu être contractée.

Il paiera, s'il y a lieu à partir de la susdite entrée en jouissance les primes et droits de manière que le poursuivant ne puisse être aucunement poursuivi, inquiet ou recherché.

Au cas où les immeubles ne seraient pas assurés l'adjudicataire sera tenu de les faire assurer à une compagnie notoirement solvable, et ce, sans délaieration il pourra y être contraint par la poursuite de la loi en chère dans les quarante huit heures de l'adjudication.

D'autre part, le saisi ainsi que tout créancier inscrit pourra, après l'expiration dudit délai, contracter une assurance des dits immeubles, pour assurer la conservation des droits des intéressés.

Dans tous les cas, si un créancier se produisait avant le paiement du prix, l'indemnité due par la Compagnie sera de plein droit transportée aux créanciers pour leur être attribuée suivant leur droit de privilège ou d'hypothèque, à la non-observation de la présente clause à la Compagnie d'assurance vaudra dénonciation de cession, conformément à l'art. 1680 du code civil.

Contribution

Art. 4. L'adjudicataire, à compter du jour de l'adjudication, toutes les charges et contributions de quelle nature qu'elles soient, appartenant aux immeubles vendus. A cet effet il sera tenu de faire les mutations dans l'année.

Prohibition de détériorer l'immeuble vendu

Art. 5. Avant le paiement intégral de son prix d'adjudication, l'adjudicataire ne pourra faire aucune modification, ni commettre aucune détérioration sur les immeubles vendus à peine d'être contraint, immédiatement à couvrir son prix par voie de folle enchère.

De command et des co-adjudicataires

Art. 6. - Dans le cas où l'adjudicataire userait de la faculté de déclarer command et demeurerait obligé solidairement avec celui ou ceux qui seraient substitués au paiement du prix et de l'exécution de toutes les charges et conditions de l'enchère. Mais dans aucun cas, cette solidarité n'embrassera le avocat, qui sera adjudicataire au nom et pour le compte d'un de ses clients.

Au cas où plusieurs personnes auraient acquis ensemble, elles seraient solidairement et toutes tenues au paiement intégral du prix et de l'exécution des charges de l'adjudication.

Mise à prix

Outre les charges, clauses et conditions ci-dessus énoncées, les enchères seront reçues sur la nouvelle mise à prix de:

Mille deux cent dix
piastres ci... 1210\$00

Fait et rééd par Me Robert Ferlande Avocat à la Cour d'Appel de Saigon

suivant et sousigné le Vingt huit Août mil neuf cent trente sept

Enregistré au St Bureau de Saigon le 27 Août 1937, Folio 61, Case 17

Pour les renseignements, prière de s'adresser à l'Étude de M^{rs} Vaboïs et R. Ferlande, Avocats à la Cour d'Appel de Saigon, 45 Bd. Bonnard et au Greffe du Tribunal de Paix à Compétence étendue de Bentre.

L'air

Cho qui vi rô :
Hien ngày thứ sáu 17 September 1937, bảy giờ rưỡi bán mai sẽ ghi giá bán phải mà lại tại Tòa-án. Bê triệu. Mọi số đất thổ cư do được hải sào tám chục cao (0 ha 02 a 50 c) ca-tua lạc (tạ) làng An Hoi, tổng Bào-Hu, (Châu) thà-h Bentre, số bán-khoản 102 Trên số đất này có cất lém căn phố (tết) bằng voi gheh.

Ất và phố này của Traction-Nam bị tịch.

Ra giá :
Một ngàn hai trăm
mười đồng

1.210 \$ 00
Quan Trông-ai
Signé Robert FERLANDE

Như ai muốn đủ chi trong vụ phải-nhưng xin do noi phòng-ban của Trông-ai Vaboïs và Ferlande, ở Saigon số 45, đại lộ Bonnard và ở l'adresse noi phòng quan Luc-sur Taou-an.

Cuộc xổ số

Hội lập bán và lập phương pháp xổ số công bình Namky

Ngày xổ số: 11 Novembre 1937

Những số trúng :
1 số độc đắc 10000
2 số trúng 500p. 1000
10 - 100 1000
20 - 50 1000
200 - 1p. 2000
233 số trúng 5000p

In ra bán 20000 \$
MÔI SỐ : 0p.50

Hội giao tron quyền bán giấy xổ số công bình

TRẦN-THAI-NGUYỄN
Imprimerie de l'Union
- Saigon -

Mời là

Mời là tuần vào ngày thứ bảy nhiều cây viết có tiếng làm trong lãnh vực sự cây tên làm đơn báo chí hải đầu kỳ trên tờ

"Nhật-báo"

sẽ xuất bản vào ngày 4 Septembre. Tòa soạn và Trông-ai 187 đường LA GRANDIÈRE - Saigon -

Do Nguyễn Báo-Toàn Giám-Đốc

Đó là một tờ báo rất ưa thích sự hoạt-động và điều mới lạ.

MÔI SỐ : 0\$10

SPORT

Thuộc vận tại đây có mùi thơm của thuốc bên Tây



Ngon hơn thuốc của các ngài thường hút

5 xu một gói 20 điếu



Rượu chát ngon
lầu năm,
trong có ngâm
vỏ cây
cành ki-na
thường hảo
hạng, thanh
ra rượu :

DU BONNET

CANH-KI-NA "CON MÈO"
LÀ THỦ RƯỢU BỒ, UỐNG VỎ:
ĂN NGON
MẠNH KHỎE
LỰC LƯỢNG

Đại-ly độc-quyền Compagnie OPTORG - Saigon

Yết - thị

Phát mãi đầu giá đất quốc gia

Tỉnh BACLIÊU

Ngày 23 Septembre 1937, đàng 9 giờ ban mai, tại Tòa-bộ Bưu-tấn cũ đầu giá đất quốc gia ở dưới đây, tọa lạc tại làng Hạng-Mỹ, Phường-Lạc và Tân-hưng, tỉnh Bac-liêu, công chúng là 472 mẫu, 47 cơ, 92.

| | | | |
|--|--|--------------|----------|
| Hạng-Mỹ, bán đồ có tờ thứ tư (bán đồ mới to hơn) | Tân Hưng (Sector Minei, bán đồ có tờ thứ nhất) | Số đất số 35 | 02.26.04 |
| Số đất số 11-pie | 60.00.00 | 36-pie | 0.80.00 |
| 16-pie | 35.01.80 | 75-pie | 37.45.00 |
| 10-pie | 27.00.00 | 76-pie | 6.30.00 |
| 11 | 34.35.00 | 77 | 24.83.00 |
| 18 | 3.05.00 | 78 | 17.85.00 |
| 19 | 6.10.00 | 79 | 40.40.00 |
| 20 | 52.75.00 | | |
| 21 | 37.30.00 | | |
| 22 | 0.95.00 | | |
| 23 | 1.60.00 | | |
| Phong-lạc, bán đồ có tờ thứ tư | | Số đất số 5 | 1.91.20 |
| Số đất số 28-pie | 57.12.48 | 7 | 0.32.80 |
| | | 8 | 0.33.00 |
| | | 30 | 0.56.80 |

Ba giá là 1000 mỗi mẫu.
Người nào đầu giá phải trả:
1° Cho Nhà-nước các tiền-pai đặng rao và bán đất này, tiền phí lệ phí định sau:
2° Cho hội = Ex-Société Rizicole de Ceirang = tiền khai phá đất công bằng là 3.300\$25.

Những người hoặc hội nào muốn đầu giá đất phải gửi đơn làm bằng giấy tin-chỉ xin qua Thống-độc Namky (Toa-Tu), trước ngày 15 tháng 9 năm 1937. Phải ghi theo đơn bằng giấy tờ công về các điều kiện, dân cư nào đã thành nhân cư, có đủ tư cách về binh luật và tài chính để chỉ có trong nghành ngày 13 tháng 9 năm 1937, điều thứ 22. Trước khi dự cuộc đầu giá phải đóng về kho bạc tiền thuế công bằng một phần tư giá ra.

Điều ước và hoa-dò để cho công chúng xem tại Toa-bộ Bac-liêu và tại Toa-Tu định Hiệp-Ly Saigon.

YẾT THỊ

đầu giá đất quốc-gia

Châu-thành SAIGON

Ngày 17 Septembre 1937, đàng 9 giờ ban mai, tại phòng đầu giá công Hiệp-Ly Saigon, sẽ tiến hành phát mãi 2 gó đất quốc-gia số thứ nhất nằm tại số 2, đường thành 63 thuộc quận 1.
Số tờ mua nằm tại số 47-2 đường thành 63 thuộc quận 1.
Số tờ ba nằm tại số 18-2, đường thành 68 thuộc quận 1.
Số tờ bốn nằm tại số 18-2, đường thành 68 thuộc quận 1.

Giá mỗi tờ:
Số tờ một 1.732\$50 nằm 2550 mẫu thuộc quận 1.
Số tờ hai 1.821\$50 nằm 2340 mẫu thuộc quận 1.
Số tờ ba 1.158\$00 nằm 2550 mẫu thuộc quận 1.

Người nào đầu giá phải trả:
1° Cho Nhà-nước tiền hoa-dò là 3\$20 và các tiền lệ lệ đặng rao và bán đất này, tiền lệ lệ định sau:
2° Cho M. SINNA và M. TRAP-THI-LAM, là người chiếm cứ tại số 18-2 và 17-2, tiền bồi đắp trong 2 số đất đó, 0\$50 mỗi thước vuông, nếu như hai người kể trên đây không mua được.

Người nào muốn đầu giá phải gửi đơn bằng giấy tin-chỉ xin qua Nguyễn-Sỏi Namky (Toa-Tu) trước ngày 7 September 1937. Phải ghi theo đơn bằng giấy tờ công về các điều kiện, dân cư nào thành nhân cư, có đủ tư cách về binh luật và tài chính.
Trước khi dự cuộc đầu giá, phải đóng về kho bạc tiền thuế công bằng một phần tư giá ra, nghĩa là: 17\$ đặng lợi tức nhất, 21\$ đặng lợi tức nhì và 14\$ đặng lợi tức ba.
Điều ước và hoa-dò để cho công chúng xem tại Toa-Tu định Hiệp-Ly Saigon.

TRINH-THAM N° 90 TIÊU-THUYẾT

Thâm-sứ sau cuộc Vạn đồng bạc

Diễn giả SONG-BINH

Đoạn năng thâm nghĩ mà nói rằng: Hạnh-công-tử thấy ta mặc nạn, không thể nào giải thoát tội tình, chẳng lợi dụng lực ta đi vắng trong phòng, lên trộm số bạc ta đặt của ta đảo thoát, bởi nghe mà làm, bởi tin mà mắc, ta hối hận không biết chừng nào.

PHẠM ANH HƯNG

Trong giờ vắng khi người trong hội nhủ chờ đêm đến thì họ lại ra ngoài đi công việc này và vào giờ làm công việc nhà và anh em cũ, phải mất công năng lực trên giảng dạy thành "A" trường đầu về Lue đó tôi gặp mặt lại, thấy vậy phải thường đi cho những trẻ khác và một người nào đó bị họ đánh phải quí trên găng và bị trong bệnh, còn có găng ban trái rơi rớt không ai nhớ được.

Mọi môn đệ đi lại tại Quận cũ = qui-bê qui-cô đem về số năm với môn đệ khác của chi em, nếu đó của Quận cũ lại xin giới thiệu đem cho không vụ và đổi kiểu khác.

Hùng - đóm nhân - được - thùy

Trong châu tuần con người có chi qui cho bằng cặp con mắt, nên hề rơi mà con mắt có đau, thì ta nên mau mau tìm lấy thuốc hay mà điều trị tức thì; chớ chậm trễ nên lấy lá bó qua mà sanh hại.

Nhưng muốn kiếm cho được thuốc hay cho khỏi tiêu mắt tại con, thì phải mua thử thuốc «Hùng-đóm nhân-được-thùy» mà nhò vào thì thấy hết liệu.

Cư gửi thơ cho nhà thuốc:

NHỊ-THIÊN-ĐƯƠNG

47, rue de Canton, 47

CHOLON

Dầu Nhị-Thiên-Đương
Khắp trong thiên hạ đều dùng dầu Nhị-Thiên-Đương. Vì nó tốt, sức thuốc mạnh, có thể cứu người mù lòa, không có thứ dầu nào sánh kịp, ấy là một thứ dầu chuyên trị ba chứng, công hiệu như thần.

chàng có sự trộm cắp tội bị như vậy, hoặc giả có nguyên nhân gì khác, đến nỗi ta bị mất trộm số bạc ấy chăng? Tiên-nhi nghĩ đi nghĩ lại vậy rồi, lại đặt lời Cảnh-sát-cuộc báo cáo, nghĩa là báo cáo một trộm sau cuộc Vạn bạc, đặng có Quan - phải làm nể bợm trong giam cho, theo như lời báo cáo của Tiên-nhi, thì Hạnh-công-tử có sự hệ trọng trong vụ mất trộm ấy; Cảnh-trưởng vì an mạng của Lan-bà-tước bèn trước, chưa biết huyệt-thủ là người nào, nay nghe báo cáo Hạnh-công-tử can dự trong vụ mất trộm của Tiên-nhi, Cảnh-trưởng bèn cũng quyết hai vụ báo cáo của Hạnh-công-tử về hai vụ báo cáo ấy.

Institution CHAN-FUANG

54-12 Rue Marchais SAIGON

Đầy đủ các lớp Tiểu học và Cao-dẳng Tiểu-học
Tổ là từ nay, năm mới, từ ngày chẵn giờ qua quân về lễ hoc trở lại, học trường này 41 năm học, học sinh ngoại và nội trú, năm 1936 được các chức vụ: năm sau 1937 lại càng hơn năm trước 72 trẻ thì đây đặng là:

- 1 Nguyễn-Dũng (Quảng)
- 2 Nguyễn-Kim-Lai (Giang)
- 3 Bô-m-Suy (Binh-minh)
- 4 Nguyễn-Văn-Bầu (Saigon)
- 5 Hoàng-Vân-Đinh (Quảng-nam)
- 6 Lê-Văn-Bài (Quảng)
- 7 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 8 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 9 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 10 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 11 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 12 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 13 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 14 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 15 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 16 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 17 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 18 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 19 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 20 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 21 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 22 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 23 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 24 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 25 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 26 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 27 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 28 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 29 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 30 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 31 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 32 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 33 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 34 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 35 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 36 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 37 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 38 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 39 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 40 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 41 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 42 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 43 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 44 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 45 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 46 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 47 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 48 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 49 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 50 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 51 Trần-Văn-Bài (Quảng)
- 52 Trần-Văn-Bài (Quảng)

Trưởng NAM-HƯNG
học
Đầu tiên của trường CHAN-FUANG, Saigon
Đại tu lớp Cao Cours (gần) đến năm thứ hai học Trung học
Trưởng NAM-HƯNG, học sinh - đầu tư đầu tiên - 45 học sinh
1 Nguyễn-Tam (Canton)
2 Trần-Văn-Thầy (Canton)
3 Nguyễn-Văn-Nhàn (Canton)
4 Nguyễn-Văn-T (Canton)
5 Nguyễn-Lê-Công (Canton)
6 Lê-Văn-Huyền (Huế)
7 Trần-Văn-Thám (Canton)
8 Vĩnh-Hiêu-Lương (Canton)
9 Trần-Văn-Lông (Canton)
10 Kiều-Văn-Nhàn (Travi)
Ngày 17 tháng 10 năm 1937
ở Canton, Đệ-học:
PHAN-BÁ-LAN
Cao-dẳng Sư-Phạm (Hanoi)

Chợ ngựa năm mùa
chạy nữa
Thợ ngựa năm bị chảy hột con
thợ ngựa, Mars và rồi, hột con
chính phủ và các lực lượng
mất xuất tiền phát cấp cấp
nhỏ cho những người bị nạn
Ấn ở vữa được yên ổn thì
đem 17 Aout 1937, vừa rồi
4 giờ khuya nhà của Phùng
thị Xui, ở được học dài một
là gần trường học mới cất
lên phố chợ chạy nữa. May
nhờ may mắn là gần hay đặng
đem tiền chữa ngựa năm mùa
đặng cũng nhờ chiều hôm
ấy trời mưa nên là chậm
bát và sản có được vũng
mỏ chữa tất không thì chợ
ngựa năm phải điều tra, cũng
vì sự lo lắng mà ra rằng
số tiền để làm ăn ở gần và
phát vào người học bằng 4 r.
Vậy kể viết bài này mong
ơn quan chủ tịch Rectoria
và quan chủ quận Phước
long để ý đến lo bài trừ gáp

Một chén thuốc
566-rét-cách-nhật-và-bệnh
SỐT-RÉT-NGÀ-NƯỚC
pin công dụng
QUINFORME
Thuốc-lành, thuốc-đẹp và
Thuốc-hoạt
Chất hóa học độc-nhất đặng ở
trong các thuốc-độc-độc-phải
Gửi báo về các hãng thuốc tại:
Laboratoire, 27, Rue Papet, PARIS

già dặn. Nó mạo danh là Hạnh-Công-tử đó mà.
Bởi lẽ Tiên-nhi và Lan-Bà-ước kết hôn, Ac-côn là Ô-ly thì thành tình hình đó rồi, nó bỏ ngoài me con Tiên-nhi không kể, nó chỉ sự thế lực của Lan-Bà-ước mà thôi, nếu nó không ám sát Lan-Bà-ước đi, thì sản chuyện học của Tiên-nhi (t) về ay Lan-Bà-ước.
(Còn nữa)

2160
10/10/1937

CHÂN HƯNG NÔNG NGHIỆP

Cuộc dẫn thủy lại An-trường (Cánh-tho)

Vai đất ở tại tổng An-trường giữa Cánh-tho và Sadee có gần 28.000 mẫu...

Bản-cờ dẫn thủy số 2 Bản-cờ này có 2.890 mẫu...

Bản-cờ này có 3.890 mẫu. Các khe-lâm trong năm tới.

Bản-cờ dẫn thủy trên địa bàn gần 10.200 mẫu. Trong số ấy là 4.300 mẫu...

Cuộc dẫn thủy số 3 Theo đại sứ ở hướng Bắc của các bản-cờ dẫn-thủy...

Cuộc dẫn-thủy này từ khoảng lớn về kinh độ chia ra có như bản-cờ.

Nhờ cuộc dẫn thủy năm rồi, mùa màng trong bản-cờ ấy nhiều hơn mấy năm trước...

Cuộc thi lãnh bằng Brevet supérieur de Patron de Chaloupe

Hôm ngày chầu nhất, 29. 8. 1937 về bình minh, tại nhà thờ, hai Beatrice có xảy ra một trận lửa dữ dội...

Thịnh thịnh bị chém, Tước không thể tránh khỏi...

Tước là tên, kẻ có người chạy tội oan thắp.

Một tin đồn đang qui xem là giả chứ, bị một tin đồn khác dùng dao chém

Thịnh thịnh bị chém, Tước không thể tránh khỏi...

Tước là tên, kẻ có người chạy tội oan thắp.

Thịnh thịnh bị chém, Tước không thể tránh khỏi...

NAM KY Kinh tế cuộc

Giá lúa Ngày 1er Sept. 1937 theo giá của các nhà máy ở Cholon...

Giá gạo Ngày 1er Sept. 1937 bán dọc theo các sông, không kể tiền phí...

Giá cao su Ngày 1er Sept. 1937 bán dọc theo các sông, không kể tiền phí...

Giá gạo Ngày 1er Sept. 1937 bán dọc theo các sông, không kể tiền phí...

Giá cao su Ngày 1er Sept. 1937 bán dọc theo các sông, không kể tiền phí...

Giá gạo Ngày 1er Sept. 1937 bán dọc theo các sông, không kể tiền phí...

Giá cao su Ngày 1er Sept. 1937 bán dọc theo các sông, không kể tiền phí...

Giá gạo Ngày 1er Sept. 1937 bán dọc theo các sông, không kể tiền phí...

Giá cao su Ngày 1er Sept. 1937 bán dọc theo các sông, không kể tiền phí...

Giá gạo Ngày 1er Sept. 1937 bán dọc theo các sông, không kể tiền phí...

Giá cao su Ngày 1er Sept. 1937 bán dọc theo các sông, không kể tiền phí...

Giá gạo Ngày 1er Sept. 1937 bán dọc theo các sông, không kể tiền phí...

TIN VĂN

Andrew Mellon, cựu Tổng-trưởng Bộ Tài-chánh Hoa-kỳ...

Sau khi từ giả cõi đời, ông Mellon có để chúc người tử, xuất ra một phần lớn trong cái sự nghiệp...

Sau khi làm lưng về tri thức hay là tiền bạc có ngay một hoặc tài sản như đầu kho chứa...

Mỹ nhân này ít hay đau vặt không hay cảm mạo thường hay bị đau nhức đầu...

Phùng ngọc Trường bị làm Quốc-sứ cho Thụy-tiến trưởng ở Nam-khì là một tay báng lái...

Hôm Phùng được tin con trai không hề có ỹ thường công lại ra ỹ thường, rồi lại rằng...

Có mấy người tỏ ý chia buồn cùng Phùng, thấy lời cười mỉa mai rằng...

Con tôi nó đã làm hết nghĩa vụ cho tôi, con tôi được về...

Phùng quốc Anh là con trai thế hay là con Phùng, năm nay mới ngoài 20 tuổi...

Đầu NHỊ-THIÊN-DƯƠNG là một đấng chầu trời, binh như thần...

Thước thước Amrine Guines do Rhône chuyển tới các binh lính...

Đức kiều bản khổ chằm bặt trên biển của Quân-chúa...

Sau khi bay 11 giờ đồng hồ thì chiếc "Hudon" von Thena...

Chiếc "Rodolf von Thena" bay thì, tức phải bay ngang qua huyện Pamir...

Từ trước Gabriel muốn tìm đường đi, từ đây bay được một đoạn, đường đi sẽ gần hơn...

Nếu tình hình ở đây được như tình hình ở đây, sẽ bay về đây...

Cuộc bay này bộ hàng không Đức rất về vàng bị được các nước khen ngợi.

Bởi vì nếu được này về sau được đi, từ đây bay được một đoạn, đường đi sẽ gần hơn...

Muốn mua một món trang-nao riêng được Quân-chúa sẽ thấy nhiều món đồ trang bị...

Về nhà Quân-chúa các bà vú về gặp Quân-chúa một đêm...

TIN TÀU TỚI Ở Pháp là Le Cap Padaran 10 sept (H.R.)...

TIN TÀU ĐI Ở Pháp là Le Cap Padaran 10 sept (H.R.)...

TIN TÀU ĐI Ở Pháp là Le Cap Padaran 10 sept (H.R.)...

TIN TÀU ĐI Ở Pháp là Le Cap Padaran 10 sept (H.R.)...

Cuộc đua ngựa Đàng-tên

ĐỘ THỬ NHẤT PHÂN THƯỜNG TAN-AN Tron 1.000 thước ngựa bằng ba (1ère epreuve)

ĐỘ THỬ NHƯ PHÂN THƯỜNG VINH-LONG ĐỘ ĐÁP Tron 1.500 thước. Ngựa ngoại hạng.

ĐỘ THỬ NHƯ PHÂN THƯỜNG MỸ-THO Tron 1.200 thước, ngựa bằng 2

ĐỘ THỬ NHƯ PHÂN THƯỜNG SICOSTRANG ĐỘ ĐÁP Tron 1.500 thước. ngựa ngoại hạng.

ĐỘ THỬ NHƯ PHÂN THƯỜNG TAN-AN (2e epreuve)

ĐỘ THỬ BẢY PHÂN THƯỜNG CANTHO Đua tron, 1/2 miste, 1.500 thước. Ngựa ngoại hạng.

ĐỘ THỬ TƯ PHÂN THƯỜNG BACLIU Đua tron 1.400 thước. Ngựa bằng nhất

ĐỘ THỬ BẢY PHÂN THƯỜNG CANTHO Đua tron, 1/2 miste, 1.500 thước. Ngựa ngoại hạng.

ĐỘ THỬ NHƯ PHÂN THƯỜNG TAN-AN (2e epreuve)

ĐỘ THỬ BẢY PHÂN THƯỜNG CANTHO Đua tron, 1/2 miste, 1.500 thước. Ngựa ngoại hạng.

CUỘC XỔ SỐ ĐÔNG-PHÁP KỶ NHÌ NĂM 1937

900.000 đồng bạc chia ra làm năm bộ mỗi vé là một đồng

BỘ CAO-MIÊN (bộ thứ nhì) Từ số 200.000 đến số 299.999 và từ số 300.000 đến số 399.999

BỘ BẮC-KY (bộ thứ ba) Từ số 400.000 đến số 499.999 và từ số 500.000 đến số 599.999

BỘ TRUNG-KY (bộ thứ tư) Từ số 600.000 đến số 699.999 và từ số 700.000 đến số 799.999

BỘ ĐÀI-LAO (bộ thứ năm) Từ số 800.000 đến số 899.999 và từ số 900.000 đến số 999.999

Mỗi bộ có 4.029 số trúng 1 số trúng 4.000 đồng 8 số trúng 1.000 đồng 60 số trúng 100 đồng 380 số trúng 50 đồng 8800 số trúng 10 đồng

Có 5 lớn trúng các vé trong 5 bộ đề đồng dự